



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

05-10-2011

Matin

Woensdag

05-10-2011

Voormiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le centre fermé supplémentaire pour les délinquants clandestins" (n° 6147)

Orateurs: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Denis Ducarme au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les actions concrètes menées dans le cadre de l'expulsion des illégaux" (n° 5951)

Orateurs: **Denis Ducarme, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de 3

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le nouveau centre de retour pour demandeurs d'asile" (n° 5875)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nouveau centre de retour pour demandeurs d'asile" (n° 5876)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le centre de retour ouvert" (n° 6158)

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le nouveau centre de retour" (n° 6351)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "Sint-Pieters-Leeuw ou Louvain, lieux d'implantation éventuels du nouveau centre de retour ouvert" (n° 6410)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la

INHOUD

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het extra gesloten centrum voor illegale criminelen" (nr. 6147)

Sprekers: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Denis Ducarme aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de concrete acties met het oog op de uitzetting van illegalen" (nr. 5951)

Sprekers: **Denis Ducarme, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Samengevoegde vragen van 3

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het nieuwe terugkeercentrum voor asielzoekers" (nr. 5875)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het nieuwe terugkeercentrum voor asielzoekers" (nr. 5876)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het open terugkeercentrum" (nr. 6158)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het nieuwe terugkeercentrum" (nr. 6351)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "Sint-Pieters-Leeuw of Leuven als mogelijke locaties voor het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 6410)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor

Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'avis accablant de l'inspecteur des Finances à propos du nouveau centre de retour ouvert" (n° 6411)

Orateurs: **Theo Francken, Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales, **Nahima Lanjri**

Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het vernietigende advies van de inspecteur van Financiën met betrekking tot het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 6411)

Sprekers: **Theo Francken, Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen, **Nahima Lanjri**

Question de M. Peter Logghe au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'afflux de personnes en séjour illégal dans les villes" (n° 5999)

Orateurs: **Peter Logghe, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de overlast van illegalen in steden" (nr. 5999)

Sprekers: **Peter Logghe, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Question de Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la régularisation d'un clandestin récompensé pour un acte de bravoure" (n° 6029)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de regularisatie van een heldhaftige illegale vreemdeling" (nr. 6029)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Question de M. Denis Ducarme au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'octroi du statut de réfugié aux personnes ayant été condamnées" (n° 6033)

Orateurs: **Denis Ducarme, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Vraag van de heer Denis Ducarme aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het verlenen van de vluchtelingenstatus aan veroordeelde personen" (nr. 6033)

Sprekers: **Denis Ducarme, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Question de Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les mesures visant à accélérer les procédures d'asile" (n° 6111)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de maatregelen om asielprocedures sneller af te handelen" (nr. 6111)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Questions jointes de

16

Samengevoegde vragen van

16

- Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'évacuation d'un immeuble inoccupé près de la gare du Nord" (n° 6127)

16

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de ontruiming van het leegstaand pand nabij het Noordstation" (nr. 6127)

16

- Mme Nahima Lanjri au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le problème des étrangers sans abri aux abords de la gare du Nord à Bruxelles" (n° 6173) 16

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les étrangers sans-abri expulsés de la gare du Nord" (n° 6229) 17

Orateurs: **Sarah Smeyers, Nahima Lanjri, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de problematiek van de dakloze vreemdelingen rond het Brusselse Noordstation" (nr. 6173) 16

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de uit het Noordstation uitgezette dakloze vreemdelingen" (nr. 6229) 17

Sprekers: **Sarah Smeyers, Nahima Lanjri, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 05 OCTOBRE 2011

Matin

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 05 OKTOBER 2011

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 16 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.16 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le centre fermé supplémentaire pour les délinquants clandestins" (n° 6147)

01 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het extra gesloten centrum voor illegale criminelen" (nr. 6147)

01.01 Theo Francken (N-VA): Le secrétaire d'État a récemment communiqué lors d'une interview les projets concrets pour la création d'un nouveau centre fermé pour les délinquants clandestins.

01.01 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris kondigde onlangs in een interview concrete plannen aan voor een nieuw, bijkomend gesloten centrum voor illegale criminelen.

Où sera-t-il situé exactement? Quand sera-t-il opérationnel? Combien de places seront-elles disponibles? Pour qui plus précisément?

Waar zal dat precies komen? Tegen wanneer? Hoeveel plaatsen zal het beschikbaar stellen? Voor wie precies?

J'ai également le sentiment que le secrétaire d'État y réfléchit depuis très longtemps déjà et qu'il n'y a donc aucun rapport avec la proposition de Patrick Janssens.

Ik heb ook de indruk dat dit een idee is waar de staatssecretaris al veel langer mee bezig is en dus niets te maken heeft met het voorstel van Patrick Janssens.

Qui exploitera le centre? Quel sera l'effectif? Quelles fonctions sont prévues? Pouvez-vous me transmettre une liste du nombre de membres du personnel par fonction? Pouvez-vous me fournir une estimation du coût de ce centre?

Wie zal het centrum uitbaten? Hoeveel personeelsleden zullen er werken? In welke functies? Kan ik een lijst krijgen per functie van het aantal personeelsleden? Kan de staatssecretaris een schatting geven van de kostprijs van het centrum?

01.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): J'ai déclaré dans l'interview que j'étais favorable à un centre fermé pour des personnes sans résidence présentant un profil difficile. Un centre spécial pour ces personnes pourrait

01.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): In het interview heb ik gezegd dat ik gewonnen ben voor een gesloten centrum voor personen zonder verblijf met een moeilijk profiel. Om de veiligheid van het personeel en van de

utilement être créé afin de garantir la sécurité du personnel et des autres résidents. Pareille décision nécessite toutefois une discussion au sein du gouvernement. J'ai la ferme intention de soutenir ce projet, même si sa concrétisation incombera probablement au prochain gouvernement. Une note de l'Office des Étrangers relative à ce projet est prête et je dispose déjà des avis administratifs afin de préparer le dossier pour un futur gouvernement.

01.03 Theo Francken (N-VA): Il s'agit d'une proposition personnelle, mais d'après mes informations, cette piste n'a pas encore été débattue au sein du gouvernement et ne bénéficie pas encore du soutien de ce dernier.

L'incident est clos.

02 Question de M. Denis Ducarme au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les actions concrètes menées dans le cadre de l'expulsion des illégaux" (n° 5951)

02.01 Denis Ducarme (MR): Des illégaux présents sur le territoire belge ont reçu un ordre de quitter le territoire en 2010 et au cours du premier semestre de 2011. Mais, selon la presse, seuls 15 % d'entre eux ont quitté la Belgique.

Autrement dit, une proportion importante de personnes "expulsées" seraient restées. Le confirmez-vous? Nous est-il impossible de garantir le respect des décisions prises?

Pouvez-vous nous expliquer comment le recensement est organisé et détailler les mesures prises à l'égard des 85 % d'illégaux qui ne respectent pas l'ordre de quitter la Belgique? Combien sont-ils encore sur notre territoire? En outre, combien d'ordres d'expulsion ont-ils été délivrés au cours du premier semestre 2011 et combien de départs ont-ils eu lieu durant cette période?

02.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): En 2010, 30 600 ordres de quitter le territoire ont été rédigés et 8 700 départs enregistrés. Nombre de personnes ont aussi quitté le pays sans en informer les autorités. Vos chiffres sont fournis par le réseau européen des migrations et concernent uniquement des ressortissants de pays tiers: n'y sont inclus ni les Bulgares, ni les Roumains, ni les personnes refoulées à la frontière, ni les ressortissants transférés par un État membre vers un autre sur base du Règlement de Dublin.

andere inwoners te garanderen, zou een specifiek centrum voor deze groep aangewezen zijn. Dat vergt echter besprekingen binnen de regering. Ik zal dit proces zeker steunen, hoewel de uitvoering vermoedelijk voor rekening zal zijn van een volgende regering. Een nota van de DVZ over een dergelijk project is klaar en ik beschik ook al over de administratieve adviezen om dit dossier voor te bereiden voor een regering.

01.03 Theo Francken (N-VA): Het gaat om een persoonlijk voorstel, maar volgens mijn informatie is er nog geen sprake van steun of bespreking in de regering.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de concrete acties met het oog op de uitzetting van illegalen" (nr. 5951)

02.01 Denis Ducarme (MR): In 2010 en tijdens het eerste semester van 2011 ontvingen een aantal illegalen die in België verbleven een bevel om het grondgebied te verlaten. Volgens de pers zou amper 15 procent van hen daaraan gevolg hebben gegeven.

Heel wat mensen die een uitwijzingsbevel hebben gekregen, zouden dus in het land gebleven zijn. Kunt u dat bevestigen? Kunnen we er dan niet voor zorgen dat de beslissingen ook worden uitgevoerd?

Hoe worden die cijfers precies geregistreerd? Welke maatregelen worden er genomen ten aanzien van de 85 procent illegalen die het uitwijzingsbevel niet naleven? Hoeveel mensen in die situatie verblijven er nog op ons grondgebied? Hoeveel uitwijzingsbevelen werden er in de eerste helft van 2011 uitgevaardigd en hoeveel personen zijn er in diezelfde periode vertrokken?

02.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): In 2010 werden er 30.600 bevelen om het grondgebied te verlaten uitgevaardigd en hebben er 8.700 personen het land verlaten van wie het vertrek werd geregistreerd. Heel wat mensen hebben ons land ook verlaten zonder de overheid daarover in te lichten. Uw cijfers zijn afkomstig van het Europees migratienetwerk en hebben uitsluitend betrekking op derdelanders. Zijn dus niet inbegrepen: Bulgaren, Roemenen, personen die naar de grens worden teruggeleid en burgers die op

grond van de Dublinverordening door een lidstaat naar een andere worden overgebracht.

Je ne puis vous fournir les chiffres de 2011, ils ne sont pas encore disponibles. Dans le cadre du projet Sefor, une base de données quantifiera le nombre de personnes ayant reçu un ordre de quitter le territoire. Lorsqu'elle sera opérationnelle, nous pourrons fournir des chiffres à tout moment de l'année.

Voor 2011 kan ik u geen cijfers meedelen omdat ze nog niet beschikbaar zijn. In het kader van het Sefor-project zal er een gegevensbank worden aangelegd waarin het aantal personen dat een bevel om het grondgebied te verlaten heeft ontvangen, zal worden bijgehouden. Zodra die gegevensbank operationeel is, zullen we op elk ogenblik van het jaar cijfers kunnen meedelen.

Outre la circulaire de juin 2011 qui accentue la collaboration avec les autorités locales, sont prévues l'identification des personnes en séjour illégal avant leur interception et la création du centre ouvert de retour et du centre fermé pour les personnes ne respectant pas les règles des centres réguliers. Le projet doit encore être discuté au sein du gouvernement. Des concertations auront lieu avec les ambassades et des missions seront organisées dans les pays d'origine pour accentuer la politique préventive et obtenir les titres de voyage et les accords de réadmission les plus efficaces.

Naast de circulaire van juni 2011, waarin het accent ligt op de samenwerking met de lokale besturen, is er voorzien in de identificatie van illegalen voordat ze worden onderschept, en in de oprichting van een open terugkeercentrum en van een gesloten centrum voor wie zich niet aan de regels van de reguliere centra houdt. Het ontwerp dient nog te worden besproken door de regering. Er zal overleg worden gepleegd met de ambassades en er zullen missies naar de herkomstlanden worden georganiseerd, om het preventief beleid in praktijk te brengen en om zo doeltreffend mogelijke afspraken te maken over reisdocumenten en terugnameovereenkomsten.

Le nombre d'ordres de quitter le territoire est, en outre, plus important que celui des personnes concernées: il n'est pas rare qu'une personne reçoive plusieurs ordres.

Daarnaast ligt het aantal uitwijzingsbevelen hoger dan het aantal betrokken personen. Het komt namelijk regelmatig voor dat een persoon meerdere bevelschriften ontvangt.

02.03 Denis Ducarme (MR): C'est une précision importante, mais il est difficile d'y voir clair. Merci d'avoir donné des chiffres plus précis que ceux de la presse. Vous avez mentionné 30 000 ordres de quitter le territoire délivrés en 2010; combien auraient-ils été délivrés à plusieurs reprises?

02.03 Denis Ducarme (MR): Dat is een belangrijke verduidelijking, maar het is moeilijk om door de bomen het bos te zien. Ik dank u voor de cijfers die u hebt gegeven. Ze zijn preciezer dan die welke in de pers zijn verschenen. U vermeldde dat er in 2010 30.000 uitwijzingsbevelen werden afgegeven. Hoeveel daarvan werden er meerdere keren afgegeven?

Nous ignorons toujours quelle est notre capacité à appliquer la loi par rapport à ces retours obligatoires. Nous introduisons une proposition visant à rendre ces ordres de quitter le territoire plus effectifs; la loi doit être pleinement appliquée.

Wij weten nog altijd niet in welke mate wij met betrekking tot de verplichte terugkeer de wet kunnen toepassen. Wij zullen een voorstel indienen om de afgifte van uitwijzingsbevelen effectiever te maken. De wet moet ten volle worden toegepast.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Questions jointes de

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le nouveau centre de retour pour demandeurs d'asile" (n° 5875)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires

03 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het nieuwe terugkeercentrum voor asielzoekers" (nr. 5875)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nouveau centre de retour pour demandeurs d'asile" (n° 5876)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le centre de retour ouvert" (n° 6158)

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le nouveau centre de retour" (n° 6351)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "Sint-Pieters-Leeuw ou Louvain, lieux d'implantation éventuels du nouveau centre de retour ouvert" (n° 6410)

- M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'avis accablant de l'inspecteur des Finances à propos du nouveau centre de retour ouvert" (n° 6411)

van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het nieuwe terugkeercentrum voor asielzoekers" (nr. 5876)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het open terugkeercentrum" (nr. 6158)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het nieuwe terugkeercentrum" (nr. 6351)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "Sint-Pieters-Leeuw of Leuven als mogelijke locaties voor het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 6410)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het vernietigende advies van de inspecteur van Financiën met betrekking tot het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 6411)

03.01 Theo Francken (N-VA): En ce qui concerne le centre de retour ouvert, le secrétaire d'État a eu le dessus.

Bien qu'il s'agisse d'un centre destiné aux retours volontaires, c'est l'Office des Étrangers, et donc le secrétaire d'État, qui en assurera la régie, et non Fedasil, qui est pourtant l'organe compétent en matière de retour volontaire.

Le dossier dont il a été question au Conseil des ministres du 16 septembre constitue un document déconcertant. Le secrétaire d'État veut ouvrir le centre de retour le 1^{er} novembre prochain. Selon mes informations, deux sites sont envisagés: Louvain et Sint-Pieters-Leeuw.

À Louvain, il s'agit d'un hôtel ou d'un ancien hôtel, tandis qu'à Sint-Pieters-Leeuw, il s'agit d'un immeuble situé dans le quartier Negenmanneke et qui a été fermé pour sécurité incendie insuffisante.

Dans la note du secrétaire d'État au Conseil des ministres, il est question de 4,87 millions d'euros pour 100 places, alors que dans les médias, le bourgmestre de Sint-Pieters-Leeuw parle de seulement 85 places. Quel est le nombre précis de places prévues dans ce centre?

Toujours selon cette note, le secrétaire d'État réclamerait un personnel composé de

03.01 Theo Francken (N-VA): Inzake het open terugkeercentrum heeft de staatssecretaris aan het langste eind getrokken.

Hoewel het een centrum is voor vrijwillige terugkeer, ligt de regiefunctie bij de Dienst Vreemdelingenzaken, en dus bij de staatssecretaris, niet bij Fedasil, dat logischerwijze bevoegd is voor vrijwillige terugkeer.

Het dossier dat aan bod kwam op de ministerraad van 16 september, is een ontluiserend document. De staatssecretaris wil het terugkeercentrum openen op 1 november. Volgens mijn informatie komen twee locaties in aanmerking: Leuven en Sint-Pieters-Leeuw.

In Leuven gaat het over een hotel of voormalig hotel, in Sint-Pieters-Leeuw, in de wijk Negenmanneke, is de locatie een pand dat afgekeurd is op het vlak van brandveiligheid.

De nota van de staatssecretaris aan de ministerraad spreekt over 4,87 miljoen euro voor 100 plaatsen, terwijl de burgemeester van Sint-Pieters-Leeuw in de media spreekt over slechts 85 plaatsen. Wat is nu het precieze aantal?

Nog volgens de nota vraagt de staatssecretaris als personeel 66 fulltime-equivalenten. De inspecteur-

66 équivalents temps plein. L'inspecteur général des Finances trouve cette demande totalement disproportionnée. Dans son avis, il remet notamment en question le nombre de chauffeurs, les deux adjoints du directeur, les minibus et l'informaticien à temps plein.

Si je suis bien informé, à la demande du secrétaire d'État, le Conseil des ministres a complètement ignoré cet avis négatif.

J'ai compris par ailleurs que le site de Sint-Pieters-Leeuw posait un petit problème politique.

La bourgmestre CD&V de Sint-Pieters-Leeuw ne veut absolument pas de centre pour demandeurs d'asile ou de centre de retour dans sa commune.

Le Brabant flamand assume d'ailleurs largement sa part en matière de centres fermés. On peut aussi parfaitement aménager un centre de retour ouvert pour demandeurs d'asile dans le Brabant wallon. L'inspecteur des Finances, dans son avis, évoque aussi clairement l'option de Bruxelles.

Quels arguments le Conseil des ministres avance-t-il pour réfuter l'avis accablant? Pourquoi a-t-on besoin de quatorze chauffeurs, deux directeurs adjoints, deux minibus et d'un informaticien à temps plein? Quelle est la part des 4,87 millions qui sera récurrente? D'où provient ce budget extraordinaire? À quel poste budgétaire sera-t-il inscrit?

Il y a autant d'arguments pour qu'il soit du ressort de l'Office des Étrangers que d'arguments en faveur de Fedasil. Dans une note, Fedasil dit qu'il est possible de diviser le coût par cinq. Fedasil se demande pourquoi il ne peut pas gérer ce centre.

De quels sites s'agit-il exactement? Qui est le propriétaire? Le contrat de location a-t-il été signé entre-temps? Pour quelle durée et quel est le loyer annuel? Il s'agirait d'un loyer de 200 000 euros par an à Sint-Pieters-Leeuw. Pourquoi le Brabant flamand a-t-il été désigné une fois de plus comme province d'accueil? Quand la décision définitive sera-t-elle prise? Le centre doit être inauguré le 1^{er} novembre. Cette date sera-t-elle respectée? Ne pourrait-on pas trouver, en collaboration avec Fedasil, une autre solution plus intéressante et moins onéreuse?

Le secrétaire d'État demande une surveillance renforcée, 24 heures sur 24. S'agit-il dès lors encore d'un centre ouvert? Les habitants peuvent-ils également sortir du centre la nuit ou uniquement le jour? Quelles mesures seront prises si des

generaal van Financiën vindt dit buiten alle proporties. In zijn advies stelt hij vragen bij het aantal chauffeurs, de twee adjuncten van de directeur, minibusjes, een fulltime informaticus.

Als ik goed geïnformeerd ben, heeft de ministerraad dit negatieve advies op vraag van de staatssecretaris volledig genegeerd.

Ik heb begrepen dat er een politiek probleempje is met de locatie in Sint-Pieters-Leeuw.

De CD&V-burgemeester van Sint-Pieters-Leeuw wil helemaal geen asiel- of terugkeercentrum in haar gemeente.

Inzake gesloten centra doet Vlaams-Brabant trouwens zeker zijn deel. Een open terugkeercentrum voor asielzoekers kan ook perfect in Waals-Brabant. De inspecteur van Financiën zegt in zijn advies ook duidelijk dat het misschien in Brussel moet komen.

Met welke motivatie legt de ministerraad het vernietigende advies naast zich neer? Waarom zijn er veertien chauffeurs, twee adjunct-directeurs, twee minibusjes en een fulltime informaticus nodig? Hoeveel van de 4,87 miljoen euro is recurrent? Van waar komt dat extra budget? Op welke begrotingspost komt het?

Er zijn zowel argumenten om dit bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) te houden als argumenten voor Fedasil. In een nota zegt Fedasil dat het dit voor een vijfde van de prijs kan. Fedasil vraagt zich af waarom het niet door hen kan worden gedaan.

Over welke locaties gaat het exact? Wie is eigenaar? Is het huurcontract ondertussen getekend? Voor hoelang en tegen welke jaarlijkse huurprijs? Het zou over een huurprijs van 200.000 euro per jaar gaan in Sint-Pieters-Leeuw. Waarom kiest men nogmaals voor Vlaams-Brabant als gastprovincie? Wanneer valt de definitieve beslissing? Het centrum moet op 1 november geopend zijn. Is deze datum haalbaar? Kan er niet, samen met Fedasil, worden gekeken naar een beter en goedkoper alternatief?

De staatssecretaris vraagt veel bewaking, ook 's nachts en overdag. Is dat dan nog wel een open centrum? Mogen de inwoners ook 's nachts buiten of alleen overdag? Welke stappen zullen worden ondernomen als er inwoners onderduiken? Welk

pensionnaires entrent dans la clandestinité? Quel régime appliquera-t-on? regime zal men hanteren?

En ce qui concerne les logements provisoires pour les familles à Tubize, nous avons déjà pu constater que les pourcentages sont très élevés et que de plus en plus de personnes entrent dans la clandestinité. Pourquoi devrions-nous investir 5 millions d'euros dans un centre duquel 50 à 60 % des habitants s'enfuient juste avant leur retour?

Bij de terugkeerwoningen voor gezinnen in Tubeke konden we reeds vaststellen dat de percentages heel slecht zijn en dat steeds meer mensen onderduiken. Waarom zouden wij 5 miljoen euro moeten investeren in iets waaruit 50 of 60 procent het hazenpad kiest vlak voor hun vertrek?

03.02 Karin Temmerman (sp.a): Le gouvernement avait élaboré un projet concret tendant à la création d'un centre de retour pour demandeurs d'asile déboutés. Ce projet s'est toutefois heurté à des problèmes concernant le choix du site, ainsi qu'à un rapport très critique de l'Inspection des Finances.

03.02 Karin Temmerman (sp.a): Er bestonden concrete plannen in de regering om een terugkeercentrum voor afgewezen asielzoekers op te richten. Er ontstonden echter problemen met de locatie en er was een vernietigend rapport van de Inspectie van Financiën.

Qu'en est-il de la création de ce centre? Un calendrier a-t-il déjà été élaboré? Quelle est la répartition des tâches entre les différents services? Des accords ont-ils été conclus avec le secrétaire d'État Courard?

Hoe staat het met de inrichting van dat centrum? Is er reeds een timing vooropgesteld? Wat is de taakverdeling tussen de verschillende diensten? Zijn er afspraken gemaakt met staatssecretaris Courard?

Pouvons-nous prendre connaissance du rapport de l'Inspection des Finances?

Kunnen wij inzage krijgen in het rapport van de Inspectie van Financiën?

03.03 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Si rien de s'oppose à la communication de ce rapport, je vous le transmettrai, car j'en ai ici même un exemplaire. Je pense toutefois que je ne suis pas autorisé à vous communiquer ce document.

03.03 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Als mij wordt gezegd dat het mag, dan kan ik het rapport geven, want ik heb het bij mij. Ik denk echter dat het niet mag.

En effet, un avis du ministère des Finances s'adresse uniquement au ministre compétent et au secrétaire d'État au Budget.

Een advies van Financiën wordt immers alleen gericht aan de bevoegde minister en de staatssecretaris van Begroting.

Le **président**: Je vais poser la question.

De **voorzitter**: Ik zal het navragen.

03.04 Nahima Lanjri (CD&V): Apparemment M. Francken a bien reçu le document.

03.04 Nahima Lanjri (CD&V): Blijkbaar heeft de heer Francken het document wel gekregen.

03.05 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il a lu *De Standaard*. J'ai pu lire dans les journaux le contenu de l'avis de l'Inspection des Finances. Je ne veux pas le cacher.

03.05 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Hij heeft *De Standaard* gelezen. Wat ik in de kranten heb gelezen, is hetzelfde als wat ik in het advies van de Inspectie van Financiën heb gelezen. Dat wil ik niet verbergen.

Je viens encore de demander si je peux distribuer l'avis et un inspecteur des Finances m'a répondu que ce n'était pas permis. Est-ce une bonne ou une mauvaise règle? C'est une autre question mais je respecte les règles.

Ik heb pas nog gevraagd of ik het advies mag ronddelen, en een inspecteur van Financiën antwoordde mij dat zo iets niet mag. Of dat een goede regel is of een slechte, is een andere vraag, maar ik respecteer de regels.

03.06 Nahima Lanjri (CD&V): Il doit y avoir une fuite quelque part.

03.06 Nahima Lanjri (CD&V): Ergens moet er wel een lek zijn.

03.07 Theo Francken (N-VA): Le secrétaire d'État a fait inscrire ce point à l'ordre du jour. Par conséquent, tous les cabinets ainsi que tous les autres partis représentés dans le gouvernement démissionnaire ont reçu les avis.

03.08 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): C'est exact.

(*En français*) Ce n'est pas parce qu'une pièce d'un dossier pénal est publiée dans la presse que des parlementaires ont le droit de l'obtenir!

(*En néerlandais*): L'objectif visé par le projet "Centre de retour ouvert" est d'augmenter le nombre de retours effectifs, qu'ils soient volontaires ou forcés, et d'en accélérer le rythme.

Le projet "Centre de retour ouvert" a pour vocation d'intensifier et d'accélérer les retours effectifs, tant volontaires que forcés. Si nous voulons appliquer une méthode de travail effective, cela implique, d'une part, que la procédure à suivre pour l'obtention de documents d'identité puisse être entamée le plus rapidement possible et d'autre part que l'on puisse aisément procéder au lancement d'une procédure de retour forcé pour les étrangers qui refusent un retour volontaire.

Je ne puis encore dire si le Centre ouvrira ses portes le 1^{er} novembre 2011. Les divers articles de presse qui ont été consacrés à ce projet ne contribuent en aucune manière à ce qu'il devienne opérationnel rapidement. Aussi n'ai-je pas l'intention de vous fournir une énumération détaillée des sites où le Centre pourrait éventuellement être implanté.

Il me revient que M. Francken adhère, certes, à l'idée de créer un Centre de retour ouvert mais pas dans sa commune et de préférence pas en Brabant flamand. Aucun contrat n'a encore été signé et plusieurs options demeurent envisageables. Si l'on implantait le Centre sur un site situé à proximité de Brussels Airport, ce serait un atout supplémentaire.

Le prix englobe les infrastructures et les frais de personnel. Le prix de l'infrastructure varie en fonction des options choisies, les frais de personnel et d'ouverture sont liés à la capacité d'occupation. Pour une occupation par 100 personnes, il faudra compter environ 38 membres du personnel au centre, 11 membres du personnel au service central à Bruxelles et 17 chauffeurs. La direction du centre sera composée d'un directeur et de deux adjoints. Il faudra également faire appel à un informaticien pour le centre en question.

03.07 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris heeft dit geagendeerd. Alle kabinetten en andere partijen uit de ontslagnemende regering hebben de adviezen dus gekregen.

03.08 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Dat is correct.

(*Frans*) Het is niet omdat er een stuk uit een strafdossier in de pers wordt gepubliceerd dat parlementsleden het kunnen opeisen!

(*Nederlands*): Het doel van het project 'Open Terugkeercentrum' is de effectieve terugkeer, zowel vrijwillig als gedwongen, verhogen en versnellen.

Het project 'Open Terugkeercentrum' wil de effectieve terugkeer, zowel vrijwillig als gedwongen, verhogen en versnellen. Een effectieve manier van werken impliceert enerzijds dat de procedure voor het bekomen van identiteitsdocumenten zo snel mogelijk kan worden gestart en, anderzijds, dat men gemakkelijk tot een procedure van gedwongen terugkeer kan overgaan voor vreemdelingen die weigeren om vrijwillig terug te keren.

Ik kan nog niet zeggen of het centrum zal opengaan op 1 november 2011. De verschillende persartikelen helpen een snelle operationalisering van het project daarbij geenszins vooruit. Ik zal daarom niet ingaan op de details van de mogelijke locaties.

De heer Francken is naar verluidt wel gewonnen voor een open terugkeercentrum, maar niet in zijn eigen gemeente en liefst ook niet in Vlaams-Brabant. Er is nog geen contract getekend en verschillende mogelijkheden staan nog open. Een locatie op korte afstand van de luchthaven is wel een bijkomende troef.

De kostprijs omvat de infrastructuur en de personeelskosten. De kostprijs van de infrastructuur is afhankelijk van de gekozen opties, die van de personeelskosten en de opstart zijn afhankelijk van de bewonerscapaciteit. Zo vergt een bezetting van 100 bewoners ongeveer 38 personeelsleden in het centrum, 11 personeelsleden in de centrale dienst in Brussel en 17 chauffeurs. De directie van het centrum bestaat uit een directeur en twee adjuncten. Ook moet een informaticus worden ingeschakeld in het centrum zelf.

Les frais récurrents du centre sont estimés à 3 304 086 euros. Nous introduirons ce budget comme projet auprès d'un fonds pour le retour de l'Union européenne, de sorte qu'il sera financé à hauteur de 75 % par l'UE.

L'avis de l'Inspection des Finances doit représenter une réelle plus-value pour un dossier. Les questions critiques posées par l'Inspection étaient pertinentes. Toutefois, j'estime que les observations cyniques faites par l'inspecteur des Finances étaient déplacées étant donné que toutes les réponses ont déjà été fournies à ce sujet.

La collaboration avec Fedasil s'inscrit dans le cadre du retour volontaire. Il a été convenu au sein du gouvernement que l'Office des Étrangers serait chargé de la stratégie et de la gestion de ce nouveau centre. Je suis dès lors partisan de la création d'un centre de retour ouvert et je suis disposé à assumer mes responsabilités pour lancer ce projet. Le gouvernement a d'ailleurs pris une décision en ce sens.

J'ai lu que Fedasil affirmait qu'il disposait de 300 places; j'espère qu'il les utilisera pour accroître la capacité d'accueil.

Le message de l'obligation de quitter le pays sera en tout état de cause plus clair pour les étrangers obligés de se rendre dans un centre de retour que pour les personnes séjournant dans les autres centres. L'ensemble de l'information sera aussi géré par l'Office des Étrangers. L'étape vers l'éloignement forcé sera plus rapidement franchie étant donné que cette décision ne nécessitera aucune collaboration avec un autre organisme.

03.09 Theo Francken (N-VA): Je me réjouis que 75 % du budget pourront être financés par le fonds européen pour le retour. Cependant, je poserai d'autres questions sur ce budget dans les prochaines semaines, parce que ce point n'est pas tout à fait clair.

Le secrétaire d'État sait mieux que quiconque qu'en matière de détention fermée, mon arrondissement électoral contribue très largement. Combien de centres fermés se situent dans le Brabant wallon? Aucun! Zaventem se situe à distance égale d'une série de communes du Brabant wallon, d'une part, et du Brabant flamand, d'autre part. D'autres éléments se dissimulent derrière le projet de créer le centre en question, non pas en Wallonie, mais de nouveau en Flandre. Pour ma part, le secrétaire d'État pourrait donc bien essayer La Hulpe ou Ottignies.

De recurrente kosten van het centrum zelf worden geraamd op 3.304.086 euro. Ik zal dit budget als project indienen bij een EU-Terugkeerfonds, zodat het voor 75 procent wordt gefinancierd door de EU.

Het advies van de Inspectie van Financiën moet een werkelijke meerwaarde betekenen voor een dossier en de kritische vragen van de Inspectie zijn pertinent. Alle antwoorden daarop werden gegeven. De cynische opmerkingen van de inspecteur van Financiën waren volgens mij daarom niet op hun plaats.

De samenwerking met Fedasil kadert in de vrijwillige terugkeer. In de regering is afgesproken dat de DVZ zal instaan voor het beleid en het beheer van dit nieuwe centrum. Ik ben dus voorstander van een open terugkeercentrum en ik ben bereid om de verantwoordelijkheid te nemen om dit te lanceren. De regering heeft dit ook zo beslist.

Ik heb gelezen dat Fedasil zegt over 300 plaatsen te beschikken en ik hoop dat het die zal gebruiken om zijn opvangcapaciteit te verhogen.

De boodschap dat iemand het land moet verlaten, zal in ieder geval duidelijker zijn voor iemand die naar een vertrekcentrum moet dan voor de mensen in de andere centra. Alle informatie zal ook worden beheerd door de DVZ. De stap naar een gedwongen verwijdering kan sneller gebeuren, omdat dit geen samenwerking vergt met een andere instelling.

03.09 Theo Francken (N-VA): Het is een goede zaak dat 75 procent van het budget met middelen van het Europees Terugkeerfonds kan worden gefinancierd. Over dit budget zal ik echter de komende weken opnieuw vragen indienen, want dat is niet helemaal duidelijk.

De staatssecretaris weet beter dan wie dat mijn kieskring inzake gesloten detentie meer dan haar part doet. Hoeveel gesloten centra bevinden zich in Waals-Brabant? Geen! De afstand van een aantal gemeenten in Waals-Brabant tot Zaventem is even groot als de afstand van een aantal gemeenten in Vlaams-Brabant tot Zaventem. Er zit dus meer achter het plan om het bewuste centrum niet in Wallonië maar opnieuw in Vlaanderen op te richten. Voor mijn part probeert de staatssecretaris het dus eens in Terhulpen of Ottignies.

Le secrétaire d'État a finalement pris la responsabilité de le faire avec l'Office des Étrangers. La vérité, c'est que le PS et M. Courard veulent se tenir le plus possible à distance de tout ce qui a trait au retour et à la détention.

Et d'ailleurs, ce centre sera-t-il ouvert la nuit ou pendant la journée? Le secrétaire d'État ne m'a pas non plus répondu sur ce point.

Fedasil pourrait s'acquitter de cette mission avec beaucoup moins de moyens mais le secrétaire d'État Courard n'obtient aucun résultat tangible. M. Wathelet, lui, assume ses responsabilités. Je me réjouis de voir les effets concrets de sa politique.

Je ne suis pas atteint du syndrome NIMBY mais ma province a déjà fourni un effort suffisant. J'espère qu'on trouvera un site mais qu'il ne se situera pas en Brabant flamand.

03.10 Karin Temmerman (sp.a): La collaboration entre Fedasil, l'Office des Étrangers et les divers secrétaires d'État ne se déroule manifestement pas sans anicroche, ce qui démontre une fois encore la nécessité d'attribuer ces compétences à une seule personne dans un prochain gouvernement.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions n^{os} 5916 et 6108 de Mme Galant sont transformées en questions écrites.

04 Question de M. Peter Logghe au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'afflux de personnes en séjour illégal dans les villes" (n° 5999)

04.01 Peter Logghe (VB): La situation à Ostende est connue. La ville subit les nuisances de centaines de clandestins désireux de traverser la mer du Nord pour se rendre en Grande-Bretagne. Bien que l'Office des Étrangers leur ait adressé un ordre de quitter le territoire, ils traînent dans les rues d'Ostende. L'augmentation de la criminalité pendant la période estivale a suscité de nombreuses réactions. Le bourgmestre a décidé en désespoir de cause d'interpeller les clandestins et de les enfermer pendant 12 heures. Il ne s'agit là évidemment que d'un emplâtre sur une jambe de bois.

Depuis ma question, qui date du début du mois de septembre, la ministre de l'Intérieur a déjà pris plusieurs mesures. Où en est-on au niveau

De staatssecretaris heeft uiteindelijk de verantwoordelijkheid genomen om het met de DVZ te doen. Eigenlijk willen de PS en de heer Courard dus zo ver mogelijk wegblijven van alles wat met terugkeer en detentie te maken heeft.

Wordt het trouwens een open centrum, 's nachts of overdag? Daar heb ik ook geen antwoord op gekregen.

Fedasil zou het met veel minder kunnen doen, maar staatssecretaris Courard krijgt niets gedaan. De heer Wathelet neemt zijn verantwoordelijkheid. Ik ben benieuwd naar het effect.

Ik lijd niet aan het NIMBY-syndroom, maar mijn provincie heeft genoeg gedaan. Ik hoop dat er een locatie wordt gevonden en dat die niet in Vlaams-Brabant ligt.

03.10 Karin Temmerman (sp.a): Er zijn duidelijk moeilijkheden bij de samenwerking tussen Fedasil, DVZ en de verschillende staatssecretarissen. Dat toont nog eens de noodzaak aan om die bevoegdheden in een volgende regering onder te brengen bij één persoon.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vragen nr. 5916 en nr. 6108 van mevrouw Galant worden omgezet in schriftelijke vragen.

04 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de overlast van illegalen in steden" (nr. 5999)

04.01 Peter Logghe (VB): De situatie in Oostende is bekend. De stad wordt geteisterd door honderden illegalen die de oversteek naar Groot-Brittannië willen maken. Hoewel ze van de Dienst Vreemdelingenzaken het bevel hebben gekregen om het grondgebied te verlaten, blijven ze in Oostende rondhangen. De stijgende criminaliteit in de zomermaanden zorgde voor veel commotie. De burgemeester heeft ten einde raad besloten om illegalen op te pakken en 12 uur op te sluiten. Dit is natuurlijk alleen een doekje voor het bloeden.

Sinds mijn vraag, die dateert van begin september, heeft de minister van Binnenlandse Zaken al enkele acties ondernomen. Wat is de stand van zaken op

logistique? Combien d'agents de la police fédérale ont été envoyés en renfort et sont encore quotidiennement présents sur place? Quels sont les résultats?

Où en est-on au niveau politique? La majorité des clandestins viennent de France parce que leur demande d'asile y a été rejetée. Comment se déroule la concertation avec la France? Quand a-t-elle eu lieu et quels résultats ont été enregistrés?

Comment le secrétaire d'État ou la ministre de l'Intérieur comptent-ils garantir la sécurité des citoyens à Ostende à court terme et combattre les nuisances? Comment le tissu économique de la ville, qui est fondé sur le tourisme, peut-il être préservé de nouvelles nuisances? Parmi les touristes, on dénombre un groupe important de retraités vulnérables. Je n'insisterai dès lors jamais assez pour que l'on protège ces personnes.

04.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je suis au courant de la situation et je comprends la frustration.

Mes compétences se limitent à l'expulsion de personnes sans titre de séjour en Belgique. Je ne peux pas imposer de sentence pour des faits criminels commis.

Dans la mesure du possible, l'Office des Étrangers soutiendra les actions de la police et déterminera quelles personnes peuvent être détenues et éloignées. J'ai augmenté le nombre d'éloignements effectifs du territoire. Je n'y parviendrai pas en détenant des personnes qu'il est quasiment impossible d'éloigner.

La police d'Ostende est ravie de sa collaboration avec l'Office des Étrangers. Il y a moins d'illégaux dans les rues, moins de vols à l'étalage et moins de nuisances. La comparaison des empreintes digitales est également essentielle pour l'identification des personnes. L'excellente collaboration entre les services y contribue.

Une concertation avec la France a déjà été menée à diverses reprises. Ce pays ne parvient pas non plus à éloigner efficacement ces personnes vers leur pays d'origine.

Le Système d'information des visas (SIV) entre en vigueur le 11 octobre 2011 et permettra l'échange d'informations entre les différents États membres.

La sécurité de la côte et le renforcement du tissu économique de la ville ne font pas partie de mes

logistiek vlak? Hoeveel mensen van de federale politie zijn bijgesprongen en doen dit nog dagelijks? Wat zijn de resultaten?

Wat is de stand van zaken op politiek vlak? De meeste illegalen komen uit Frankrijk omdat hun asielaanvraag er verworpen werd. Hoe loopt het overleg met Frankrijk? Wanneer is dat gebeurd en wat zijn de resultaten?

Hoe willen de staatssecretaris of de minister van Binnenlandse Zaken op korte termijn de veiligheid van de burgers in Oostende garanderen en de overlast tegengaan? Hoe kan het economisch weefsel van de stad, dat draait op toerisme, gevrijwaard worden van verdere overlast? Onder deze toeristen bevinden zich veel gepensioneerden, een kwetsbare groep. Ik kan dan ook niet genoeg aandringen op bescherming voor deze mensen.

04.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Ik ben op de hoogte van de situatie en ik begrijp de frustratie.

Mijn bevoegdheid beperkt zich tot het uitwijzen van personen zonder verblijf in België. Straffen opleggen na het plegen van criminele feiten valt buiten mijn bevoegdheid.

De DVZ zal de politie in de mate van het mogelijke bij de acties bijstaan en nagaan welke personen kunnen worden vastgehouden en verwijderd. Ik heb het aantal effectieve verwijderingen van het grondgebied verhoogd. Ik zal hierin niet slagen door personen die praktisch onmogelijk kunnen worden verwijderd, vast te houden.

De politie van Oostende is heel tevreden over de samenwerking met de DVZ. Er zijn minder illegalen in het straatbeeld, er zijn minder winkeldiefstallen en er is minder overlast. Ook het vergelijken van vingerafdrukken blijkt zeer belangrijk voor de identificatie van personen. De goede samenwerking van beide diensten draagt hiertoe bij.

Er is al verschillende keren met Frankrijk overlegd. In Frankrijk slaagt men er evenmin in om deze personen effectief te verwijderen naar het land van herkomst.

Het Visum Informatiesysteem (VIS) treedt op 11 oktober 2011 in werking. Het zal zorgen voor de uitwisseling van informatie tussen de verschillende lidstaten.

De kust veilig houden en het economische weefsel van de stad versterken behoort niet tot mijn

compétences.

bevoegdheid.

04.03 Peter Logghe (VB): Je crains que le poisson ne soit pas bien gras. Je constate que le secrétaire d'État ne peut nous annoncer que de maigres résultats.

04.03 Peter Logghe (VB): Ik vrees dat het geen vette vis zal zijn. Ik heb van de staatssecretaris weinig resultaten gehoord.

De combien d'éloignements effectifs s'agit-il? Combien ont-ils été effectués au cours des dernières semaines? Qui sont ces personnes dont l'éloignement est devenu pratiquement impossible?

Om hoeveel effectieve verwijderingen gaat het? Hoeveel waren het er de jongste weken? Wie zijn de mensen die praktisch onmogelijk te verwijderen zijn?

Selon le secrétaire d'État, tout va bien dans le meilleur des mondes: il y a moins d'illégaux, il y a moins de nuisances, il y a moins de vols à l'étalage. Toutefois, il y en a toujours beaucoup trop. Cette réponse n'est pas de nature à me rassurer.

De staatssecretaris brengt een goednieuwsshow: er zijn minder illegalen, er is minder overlast, er zijn minder winkeldiefstallen. Maar er zijn er nog altijd veel te veel. Dit antwoord stelt me niet gerust.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la régularisation d'un clandestin récompensé pour un acte de bravoure" (n° 6029)

05 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de regularisatie van een heldhaftige illegale vreemdeling" (nr. 6029)

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): Dernièrement, un Sénégalais de 25 ans a reçu une médaille parce qu'il était descendu sur les voies du métro pour sauver la vie d'un homme tombé sur les rails. Il s'est avéré plus tard que sa demande d'asile avait été rejetée et qu'il résidait et travaillait illégalement depuis déjà plusieurs années dans notre pays. Le secrétaire d'État a maintenant décidé de régulariser ce jeune homme.

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): Onlangs ontving een 25-jarige Senegalees een onderscheiding omdat hij op de metrospooren was gesprongen om iemand te redden die gevallen was. Later bleek dat zijn asielaanvraag geweigerd was en dat hij hier dus al enkele jaren illegaal leefde en werkte. De staatssecretaris heeft nu beslist om die jongeman te regulariseren.

Depuis combien de temps cet homme était-il en séjour illégal en Belgique? Combien de demandes d'asile avait-il introduites et pour quel motif ont-elles été rejetées? Sur quelle base a-t-il été finalement régularisé? Je ne pense pas que l'héroïsme soit un motif de régularisation humanitaire et je suppose dès lors que le secrétaire d'État a fait usage de son pouvoir discrétionnaire. Le secrétaire d'État ne craint-il pas un effet d'aspiration? Y a-t-il en ce moment d'autres étrangers en séjour illégal au bénéfice desquels le secrétaire d'État envisage de prendre une décision comparable? Où fixe-t-il la limite de ce genre de pratiques?

Hoe lang verbleef deze man hier reeds illegaal? Hoeveel asielaanvragen had hij ingediend en werden hem geweigerd en op welke basis? Op welke basis werd hij geregulariseerd? Ik denk niet dat heldhaftigheid een grond is tot humanitaire regularisatie, dus heeft de staatssecretaris waarschijnlijk gebruik gemaakt van zijn discretionaire bevoegdheid. Vreest de staatssecretaris geen aanzuigefect? Zijn er momenteel nog andere illegale vreemdelingen voor wie de staatssecretaris een dergelijke beslissing zal nemen? Waar trekt hij de grens?

05.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en néerlandais): Il s'agit d'un dossier individuel et je ne peux donc divulguer aucune donnée personnelle à ce sujet.

05.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Het gaat om een individueel dossier en ik kan hier dus geen persoonlijke gegevens meedelen.

Nous avons traité ce dossier sur la base de l'article 9bis. J'admets que les critères d'application

Wij hebben dit dossier behandeld op basis van artikel 9bis. Ik geef toe dat de criteria voor de

de cet article devraient être plus clairs et devraient être repris dans une loi. J'ai même tenté de le faire à l'aide d'une circulaire, mais son contenu a été invalidé par le Conseil d'État. Nous avons urgemment besoin de plus de clarté sur les critères en matière de régularisation humanitaire.

Il n'y a aucun autre cas ni aucun autre dossier de ce genre, et aucune autre décision n'a été prise sur cette base dans le passé. Si quelqu'un demandait la régularisation au motif qu'il aurait sauvé la vie de Sarah Smeyers, sa demande serait également acceptée.

05.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je partage l'avis du secrétaire d'État à propos de la nécessité de définir plus précisément les contours de la disposition de l'article 9bis relative à la régularisation humanitaire. Je constate néanmoins que si le secrétaire d'État dit vouloir une application plus stricte de ce type de régularisation, il mène en réalité une autre politique.

L'incident est clos.

06 Question de M. Denis Ducarme au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'octroi du statut de réfugié aux personnes ayant été condamnées" (n° 6033)

06.01 Denis Ducarme (MR): La Belgique a accordé, début juillet, le statut de réfugié à un individu condamné pour des faits de terrorisme en 2006. À plusieurs reprises, l'Office des Étrangers, ainsi que le CGRA, lui avaient refusé ce statut qui lui a finalement été accordé, au bout de seize mois de procédure, par le Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE). L'octroi du statut de réfugié à une personne condamnée pour des faits d'une telle gravité interpelle.

Le CCE a-t-il déjà octroyé le statut de réfugié ou la protection subsidiaire à d'autres personnes condamnées pour des faits aussi graves que le terrorisme ou d'autres crimes graves? Un suivi particulier de ces personnes est-il organisé?

Pour l'image de notre pays à l'étranger, c'est lamentable. Quelle est la jurisprudence en la matière dans les autres États membres de l'UE?

06.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): J'ai lu dans la presse que vous trouviez la décision du CCE inacceptable. Dois-je vous

exécution van artikel 9bis duidelijker zouden moeten zijn en zouden moeten worden opgenomen in een wet. Ik heb dat zelfs geprobeerd met een rondzendbrief, maar de inhoud ervan werd vernietigd door de Raad van State. Wij hebben dringend meer duidelijkheid nodig over de criteria voor humanitaire regularisatie.

Er is geen ander soortgelijk geval noch soortgelijk dossier en evenmin werd er in het verleden enige beslissing op die basis genomen. Mocht iemand een regularisatie vragen omdat hij Sarah Smeyers zou hebben gered, dan zou hij ook geregulariseerd worden.

05.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik deel de mening van de staatssecretaris dat de bepaling in artikel 9bis over humanitaire regularisatie strikter zou moeten worden gedefinieerd. Ik stel echter vast dat de staatssecretaris wel zegt dat hij een striktere toepassing van de humanitaire regularisatie wil, maar daarnaast wel een ander beleid voert.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het verlenen van de vluchtelingenstatus aan veroordeelde personen" (nr. 6033)

06.01 Denis Ducarme (MR): België kende begin juli de vluchtelingenstatus toe aan iemand die in 2006 voor terroristische daden was veroordeeld. De Dienst Vreemdelingenzaken en het CGVS hadden meermaals geweigerd om de betrokkene die status toe te kennen, maar uiteindelijk gebeurde dat na zestien maanden procedure toch door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV). De toekenning van de vluchtelingenstatus aan iemand die voor zulke ernstige feiten werd veroordeeld, is opmerkelijk.

Heeft de RvV al eerder de vluchtelingenstatus of de subsidiaire beschermingsstatus toegekend aan andere personen die voor ernstige feiten als terrorisme of andere ernstige misdrijven werden veroordeeld? Worden die personen op een specifieke manier gevolgd?

Die beslissing schaadt het imago van ons land. Welke beslissingen namen de andere EU-lidstaten in soortgelijke gevallen?

06.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): In de media las ik dat u de beslissing van de RvV onaanvaardbaar vindt. Moet ik u eraan herinneren

rappeler que ce sont les libéraux qui ont créé cette juridiction et qui ont voulu l'impartialité qui la caractérise, cadre dans lequel je travaille actuellement? Le CCE est une juridiction administrative, conformément à la loi de 1980. Le CCE peut confirmer ou réformer les décisions du CGRA et, dans certains cas, il peut même les annuler.

Cette juridiction administrative indépendante a, en effet, reconnu le statut de réfugié à une personne condamnée pour des faits de terrorisme en Belgique, se référant à un arrêt du 9 novembre 2010 de la Cour de Justice des Communautés européennes qui a fixé de nouvelles conditions plus strictes pour refuser le statut de réfugié à un demandeur d'asile. Le CGRA, seul compétent en la matière, a cependant introduit immédiatement un recours en cassation contre cet arrêt. Cette affaire n'est pas close.

Le Conseil d'État a déclaré admissible le recours en cassation. Il n'est pas exclu que le CGRA demande au Conseil d'État de poser une question préjudicielle à la Cour de Justice des Communautés européennes afin d'obtenir des précisions supplémentaires quant à la portée de cet arrêt.

Dans le cas d'espèce, la décision du CGRA de refuser d'accorder le statut de réfugié à cette personne a été annulée à deux reprises par le Conseil du Contentieux. C'est au cours de la troisième fois que le Conseil d'État a corrigé la décision du CGRA. Nous avons immédiatement introduit un recours en cassation contre le choix du CCE.

À titre personnel, je trouve problématique que quelqu'un ayant commis des faits aussi graves puisse bénéficier du statut de réfugié. Mais il importe de respecter l'État de droit et les décisions de juridictions administratives indépendantes.

06.03 Denis Ducarme (MR): Quand avez-vous reçu vos attributions?

06.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): En juillet 2009, me semble-t-il.

06.05 Denis Ducarme (MR): Votre réponse, qui consiste à faire porter le chapeau aux libéraux, est un peu spéculative. Vous m'avez apporté une réponse de juriste, pas de politique.

Le MR va introduire une proposition de loi qui rendra impossible cette liberté d'interprétation du

dat het de liberalen waren die dit rechtscollege hebben opgericht en wilden dat het zijn kenmerkende onpartijdigheid kreeg? Dat is dus het kader waarin ik momenteel werk. Conform de wet van 1980 is de RvV een administratief rechtscollege. De RvV kan de beslissingen van het CGVS bevestigen of herzien, of in bepaalde gevallen zelfs vernietigen.

Dit onafhankelijk administratief rechtscollege heeft inderdaad de vluchtelingenstatus erkend van een persoon die in België voor terroristische feiten is veroordeeld, en verwees daarbij naar het arrest van 9 november 2010 van het Europees Hof van Justitie, waarbij nieuwe, strengere voorwaarden worden bepaald voor het weigeren van de status van vluchteling aan een asielzoeker. Het CGVS, dat ter zake als enige bevoegd is, heeft tegen het arrest van de RvV echter meteen een beroep tot vernietiging ingesteld. Deze zaak is niet gesloten.

De Raad van State heeft het cassatieberoep toelaatbaar verklaard. Het valt niet uit te sluiten dat het CGVS de Raad van State vraagt om een prejudiciële vraag te stellen aan het Europees Hof van Justitie met het oog op het verkrijgen van bijkomende verduidelijkingen inzake de strekking van dit arrest.

In dit specifieke geval werd de beslissing van het CGVS om deze persoon de vluchtelingenstatus niet toe te kennen tot tweemaal toe door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) vernietigd. Bij de derde poging heeft de Raad van State de beslissing van het CGVS gecorrigeerd. Wij hebben onmiddellijk cassatieberoep ingesteld tegen de beslissing van de RvV.

Persoonlijk vind ik het problematisch dat iemand die zulke ernstige feiten heeft gepleegd de vluchtelingenstatus krijgt. Maar men moet de rechtsstaat en de beslissingen die worden genomen door onafhankelijke administratieve rechtscolleges respecteren.

06.03 Denis Ducarme (MR): Sinds wanneer bent u bevoegd voor deze materie?

06.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Sinds juli 2009, dacht ik.

06.05 Denis Ducarme (MR): Ik vind uw antwoord, waarin u de schuld in de schoenen van de liberalen probeert te schuiven, een beetje bedrieglijk. Dit was het antwoord van een jurist, niet van een politicus.

De MR zal een wetsvoorstel indienen om een einde te maken aan die interpretatievrijheid die de Raad

CCE concernant toute personne condamnée pour des faits aussi graves que le terrorisme et nous allons préciser les faits en question dans la loi de 1980. Vous ne l'avez pas fait, alors que vous aviez toute possibilité de le proposer au Parlement. Même les socialistes sont choqués par ce qui s'est passé. La proposition de loi que nous déposons est d'ailleurs cosignée par un socialiste.

Il semble que le recours introduit par le CGRA n'est même pas introduit sur le fond, mais sur la forme. La défense se serait basée sur le fait qu'il risquait la torture au Maroc. Or, depuis juin, les Marocains ont réformé leur Constitution et proscrivent la torture.

En notre qualité d'hommes politiques, nous avons le devoir de faire le ménage au sein de ce CCE.

06.06 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): Si, pour vous, faire de la politique signifie ne plus respecter les règles, nous ne sommes pas d'accord. Certes, c'est juridique mais, de temps en temps, un État de droit, cela se respecte!

Bien entendu, on peut le modifier, ce Conseil du Contentieux, que je n'ai effectivement pas créé. Je suis le premier secrétaire d'État en charge de l'asile et de l'immigration à avoir attiré l'attention du gouvernement sur des dossiers problématiques, comme celui de M. Lounani. La procédure était entamée et modifier les règles du jeu, même si, politiquement, vous pensez que tout est possible et que l'on peut faire ce que l'on veut, était le meilleur moyen d'octroyer un statut à M. Lounani.

En ce qui concerne le statut de réfugié, il existe aussi en Belgique une Convention de Genève et des textes européens. Vous me rétorquerez peut-être que, politiquement, il faut les changer, mais ces éléments s'imposent à nous.

06.07 Denis Ducarme (MR): Vous confondez le respect des règles et la passivité. Vous rappelez que ce sont les libéraux qui ont mis en place le CCE, mais il s'agit de vos attributions! Sans modifier la Convention de Genève ni enfreindre les principes humanistes essentiels, nous allons veiller à ce que ce pays ne devienne pas un havre de paix pour les terroristes.

Vreemdelingenbetwistingen geniet met betrekking tot personen die veroordeeld zijn voor zo'n ernstige misdrijven als terrorisme, en we zullen de feiten die in de wet van 1980 worden aangehaald, nader omschrijven. U heeft dat nagelaten, terwijl u dat het Parlement perfect had kunnen voorstellen. Zelfs de socialisten zijn geschokt door wat er is gebeurd. Het wetsvoorstel dat we indienen, werd trouwens medeondertekend door een socialist.

Naar verluidt zou het beroep van het CGVS zelfs niet over de grond van de zaak, maar over de vorm gaan. De verdediging zou zich gebaseerd hebben op het feit dat de betrokkene in Marokko het gevaar liep om gemarteld te worden. De Marokkanen hebben echter in juni hun Grondwet hervormd en martelingen verboden.

Als politici hebben we de plicht om de bezem door de RvV te halen.

06.06 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Als politiek bedrijven voor u betekent dat de regels niet langer hoeven te worden nageleefd, dan zitten we niet op één lijn. Dit is inderdaad een juridische benadering, maar soms wordt de rechtsstaat wel in acht genomen!

Het is natuurlijk mogelijk om de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, die ik inderdaad niet in het leven heb geroepen, te reorganiseren. Ik ben de eerste staatssecretaris voor Migratie- en Asielbeleid die de regering heeft gewezen op problematische dossiers, zoals dat van de heer Lounani. De procedure liep al en de spelregels wijzigen – al denkt u dan dat politiek gezien alles mogelijk is en dat we kunnen doen wat we willen – was de beste manier geweest om de heer Lounani een status toe te kennen.

Wat de vluchtelingenstatus betreft, bestaat er voor België ook zoiets als het Verdrag van Genève en Europese regelgeving. U zal me wellicht antwoorden dat de politiek ze dan maar moet wijzigen, maar u moet beseffen dat we niet om die zaken heen kunnen.

06.07 Denis Ducarme (MR): U verwacht de inachtneming van de regels met lijdzaamheid. U wijst erop dat het de liberalen zijn die de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen in het leven hebben geroepen, maar het gaat hier wel om uw bevoegdheden! Het ligt niet in onze bedoeling het Verdrag van Genève te wijzigen of essentiële humanistische principes op losse schroeven te zetten, maar we zullen er wel op toezien dat dit land geen vrijhaven wordt voor terroristen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les mesures visant à accélérer les procédures d'asile" (n° 6111)

07 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de maatregelen om asielprocedures sneller af te handelen" (nr. 6111)

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): L'hiver prochain, nous risquons fort d'être confrontés à une nouvelle crise de l'accueil des demandeurs d'asile. En effet, ces trois derniers mois, quelque 6 000 demandes d'asile ont été introduites et plus de 1 000 personnes n'ont pas pu être accueillies. L'hiver dernier, la crise de l'accueil des demandeurs d'asile avait pu être évitée in extremis grâce à plusieurs mesures temporaires. Le recrutement de personnel supplémentaire pour activer le traitement des dossiers avait permis d'accélérer la circulation des demandeurs d'asile et ainsi de soulager le réseau d'accueil de Fedasil.

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): Deze winter zal er alweer een opvangcrisis zijn voor asielzoekers. In de voorbije drie maanden werden al meer dan 1.000 mensen niet toegewezen. Er waren zowat 6.000 asielaanvragen in die periode. Vorige winter kon de opvangcrisis in extremis worden bezworen met een aantal tijdelijke maatregelen. De snellere afhandeling van de dossiers door extra personeel zorgde voor een snellere doorstroming van asielzoekers en ontlast aldus het opvangnet van Fedasil.

À cet égard, que pense le secrétaire d'État de faire travailler le personnel du CGRA le samedi, moyennant une compensation financière? Les suppléments à payer au personnel pour les heures prestées le samedi seraient dérisoires par rapport aux importants bénéfices qui découleraient d'un accueil de plus courte durée et de la réduction de l'effet d'aspiration. Cette proposition a-t-elle déjà fait l'objet d'une discussion? Dans le cas contraire, le secrétaire d'État devra à nouveau recruter du personnel supplémentaire ce qui, en fin de compte, aboutit plus ou moins au même résultat.

Wat denkt de staatssecretaris in dit verband van zaterdagwerk, mits een vergoeding, voor het personeel van het CGVS? De baten van een kortere opvang en een kleiner aanzuigeffect zullen immers veel groter zijn dan de kosten van de zaterdaguren die het personeel zou moeten presteren. Werd dit voorstel al eens besproken? In het andere geval zal de staatssecretaris immers opnieuw extra personeel moeten aanwerven, wat eigenlijk toch een beetje op hetzelfde neerkomt.

07.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je ne peux pas faire travailler des collaborateurs de niveau A le samedi comme ça. Cela requiert une modification de la réglementation actuelle. De plus, ces heures supplémentaires devront être récupérées dans un délai bien déterminé si bien qu'elles n'ont pas beaucoup de sens. Quant au travail pendant le week-end, il impliquera lui aussi des frais d'utilisation supplémentaires sur le plan des infrastructures. En outre, il faudra recruter du personnel supplémentaire pour assurer l'accueil et l'encadrement. Il convient de mettre tous ces éléments en balance avec la plus-value effective du travail du samedi. Enfin, il me paraît également peu judicieux d'augmenter la productivité du CGRA si le traitement des recours par le Conseil du Contentieux des Étrangers – au sein duquel la procédure en vue du recrutement de juges est encore en cours – accuse un retard. D'autre part, les nouveaux recrutements du CGRA, qui seront

07.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Ik kan medewerkers van niveau A niet zomaar laten werken op zaterdag, dat vereist een wijziging van de huidige reglementering. Die overuren moeten bovendien worden gecompenseerd binnen een bepaalde termijn, zodat ze weinig zin hebben. Weekendwerk zal ook extra gebruikskosten impliceren op het vlak van infrastructuur en bijkomend personeel moet worden ingeschakeld voor de ontvangst en de begeleiding. Dit alles moet geplatest worden tegenover de effectieve meerwaarde van zaterdagwerk. Ten slotte heeft het ook weinig zin om de productiviteit van het CGVS te verhogen als de behandeling van de beroepen door de RvV – bij wie de aanwervingsprocedure voor rechters nog loopt – achterop hinkt. Anderzijds zullen de nieuwe aanwervingen van het CGVS, die worden afgerond tegen eind 2011, de productiviteit zeker verbeteren.

bouclés d'ici à la fin 2011, amélioreront à coup sûr la productivité.

Nous avons étudié cette proposition et dressé un bilan: afin de travailler avec la plus grande productivité possible, nous avons choisi de continuer à travailler sans prestations du samedi, et ce après avoir recueilli plusieurs avis du CGRA, du SPF P&O et de l'Intérieur. Par ailleurs, la productivité du CGRA a augmenté de 78 % depuis 2009.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je suis bien disposée à croire, moi aussi, que la productivité s'est améliorée au CGRA. De plus, du personnel supplémentaire a été recruté et je ne doute aucunement de son zèle. Mon propos concerne plutôt le fait de travailler le samedi, parce qu'il est beaucoup plus simple de faire appel à du personnel expérimenté que de devoir d'abord former de nouvelles recrues.

D'après le secrétaire d'État, on ne peut pas, du jour au lendemain, faire travailler du personnel de niveau A le samedi, or nous nous trouvons bien en situation de crise. L'accueil des 23 000 demandeurs d'asile actuels nous coûte près d'un million d'euros par jour, aussi des frais d'infrastructure supplémentaires le samedi peuvent-ils tout de même se justifier.

07.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en néerlandais): Le nœud du problème, c'est l'affectation la plus efficace du personnel et du budget. Qu'il s'agisse de travailler le samedi ou de personnel supplémentaire, les deux options présentent des avantages et des inconvénients. Dans leurs avis, le CGRA et l'Intérieur se sont prononcés pour le personnel supplémentaire. Je ne veux pas, toutefois, exclure d'office le travail du week-end.

07.05 Sarah Smeyers (N-VA): Dans tous les cas, la situation doit rester raisonnable pour le personnel. Je m'efforce seulement de participer positivement à la réflexion.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'évacuation d'un immeuble inoccupé près de la gare du Nord" (n° 6127)
- Mme Nahima Lanjri au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la

Wij hebben dit voorstel bestudeerd en de balans opgemaakt: om zo productief mogelijk te werken, hebben we gekozen om te blijven werken zonder zaterdagprestaties, dit na adviezen van het CVGS, P&O en Binnenlandse Zaken. De productiviteit van het CVGS is ook met 78 procent gestegen sinds 2009.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik geloof ook wel dat de productiviteit binnen het CGVS is gestegen. Er is bovendien meer personeel ingezet en ik twijfel zeker niet aan hun inzet. Maar ik spreek van zaterdagwerk, omdat het veel gemakkelijker is om ervaren mensen in te zetten dan eerst nog bijkomende mensen te moeten opleiden.

De staatssecretaris zegt dat men personeelsleden van niveau A niet zomaar op zaterdag kan laten werken, maar hier is wel sprake van een crisis. De opvang voor de huidige 23.000 asielzoekers kost ons bijna een miljoen euro per dag, zodat bijkomende infrastructuurkosten op zaterdag toch wel te verantwoorden zijn.

07.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): De vraag is hoe we het personeel en het budget zo efficiënt mogelijk kunnen aanwenden. Zowel de optie van het zaterdagwerk als van bijkomend personeel hebben voor- en nadelen. Het CGVS en Binnenlandse Zaken hebben in hun adviezen geopteerd voor bijkomend personeel. Nochtans wil ik weekendwerk niet bij voorbaat uitsluiten.

07.05 Sarah Smeyers (N-VA): Uiteraard moet een en ander ook nog redelijk blijven voor het personeel. Ik probeer slechts constructief mee te denken.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de ontruiming van het leegstaand pand nabij het Noordstation" (nr. 6127)
- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid,

Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le problème des étrangers sans abri aux abords de la gare du Nord à Bruxelles" (n° 6173)

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les étrangers sans-abri expulsés de la gare du Nord" (n° 6229)

voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de problematiek van de dakloze vreemdelingen rond het Brusselse Noordstation" (nr. 6173)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de uit het Noordstation uitgezette dakloze vreemdelingen" (nr. 6229)

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Comme l'année dernière, les médias nous ont appris que la gare du Nord à Bruxelles était occupée par des sans-abri ainsi que par des demandeurs d'asile déboutés ou non. Mme Cécile Jodogne, la bourgmestre de Schaerbeek, a ordonné l'évacuation de l'immeuble concerné, situé près de la gare, avant le 16 décembre. Parmi ces sans-abri et ces demandeurs d'asile se trouvaient 72 Roms d'origine tchèque dont les chances d'obtenir l'asile en Belgique sont quasi nulles. On ne sait pas très bien où ils se trouvent aujourd'hui.

Quel statut ces personnes ont-elles à l'heure actuelle? D'autres ressortissants de pays d'Europe de l'Est figuraient-ils parmi ces sans-abri et ces demandeurs d'asile? Combien d'entre eux séjournent-ils encore dans notre pays et que compte faire concrètement le secrétaire d'État pour régler ce problème, hormis mener des campagnes de dissuasion inefficaces?

08.02 Nahima Lanjri (CD&V): Quelque 70 personnes, parmi lesquelles aussi des familles avec des enfants, ont été expulsées de la gare du Nord pour des raisons d'hygiène et de sécurité à la demande de la bourgmestre faisant fonction de Schaerbeek.

Combien de ces 72 personnes avaient introduit une demande d'asile? Combien de personnes qui entraient peut-être en ligne de compte pour une procédure accélérée ne l'ont pas obtenue?

De quels pays d'origine s'agit-il? Ces personnes avaient-elles déjà reçu un ordre de quitter le territoire lorsqu'elles ont demandé l'asile? Si elles n'ont pas demandé l'asile, que sont-elles devenues?

Les personnes qui avaient demandé l'asile et reçu l'ordre de quitter le territoire séjournent-elles dans un centre de retour? Des personnes ont-elles entre-temps déjà été renvoyées de force ou sont-elles retournées volontairement? Collaborent-elles à leur retour?

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Via de media bereikten ons, net als vorig jaar, berichten over een bezetting van het Noordstation door daklozen en al dan niet uitgeprocedeerde asielzoekers. De Schaarbeekse burgemeester Cécile Jodogne beval de ontruiming van het pand aan het Noordstation tegen 16 december. Onder de daklozen en asielzoekers bevonden zich 72 Roma van Tsjechische afkomst die geen kans maken op asiel in ons land. Het is onduidelijk waar zij zich nu bevinden.

Welk statuut hebben deze mensen nu? Bevonden zich onder de daklozen en asielzoekers nog andere mensen uit Oost-Europa? Hoeveel van deze mensen verblijven er nog in ons land en wat zal de staatssecretaris, naast de inefficiënte ontradingscampagnes, concreet ondernemen om dit probleem aan te pakken?

08.02 Nahima Lanjri (CD&V): Een zeventigtal mensen, waaronder ook gezinnen met kinderen, werden wegens hygiëne- en veiligheidsproblemen uit het Noordstation gezet op vraag van de waarnemend burgemeester van Schaerbeek.

Hoeveel van deze 72 mensen hadden een asielaanvraag ingediend? Hoeveel mensen die misschien in aanmerking kwamen voor een verkorte procedure, hebben ze niet gekregen?

Om welke landen van herkomst gaat het? Hadden zij al een bevel gekregen om het grondgebied te verlaten toen zij asiel aanvroegen? Als zij geen asiel hebben aangevraagd, wat is er met hen gebeurd?

Verblijven de mensen die asiel hadden aangevraagd en het bevel hadden gekregen het grondgebied te verlaten in een terugkeercentrum? Zijn er intussen al gedwongen of vrijwillig teruggekeerd? Werken zij mee aan hun terugkeer?

Si elles résident dans notre pays dans le cadre de la libre circulation des travailleurs européens, a-t-on contrôlé si elles travaillent ou ont un revenu?

Indien zij hier zijn in het kader van het vrij verkeer van werknemers-Europeanen, heeft men gecontroleerd of zij werken of een inkomen hebben?

Plus généralement, les personnes supplémentaires qui ont été engagées permettent-elles d'accélérer les procédures?

Zorgen, meer algemeen, de extra geworven personen voor een versnelling van de procedures?

Le **président**: La question n° 6229 sur le même thème de Mme Temmerman est sans objet.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6229 over hetzelfde thema van mevrouw Temmerman is zonder voorwerp.

08.03 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'Office des Étrangers n'a pas en sa possession une liste des noms des étrangers expulsés d'un bâtiment près de la gare du Nord. Par conséquent, il ne dispose d'aucune information sur leur nationalité et leur statut de séjour. Le secrétaire d'État Courard pourra donner davantage d'explications sur le suivi du problème. L'Office des Étrangers ne dispose d'aucune information sur le statut de ces personnes. Il n'a pas non plus été consulté à ce sujet.

08.03 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): De DVZ is niet in het bezit van een namenlijst van de uitgezette vreemdelingen in een pand nabij het Noordstation. Bijgevolg beschikt de DVZ niet over informatie betreffende hun nationaliteit en verblijfsstatuut. Staatssecretaris Courard kan verdere uitleg geven over de opvolging en de aanpak van het probleem. De DVZ is niet ingelicht over het statuut van die personen. Er werd daarover ook niets gevraagd aan de DVZ.

08.04 Sarah Smeyers (N-VA): Voilà qui sape une nouvelle fois la politique menée. Quelles actions le secrétaire d'État compte-t-il entreprendre à l'avenir afin de lutter contre l'afflux de personnes issues d'Europe de l'Est et de Roms? Ils ne peuvent tout de même pas venir ici comme bon leur semble. Tel n'est pas le principe de la libre circulation. Ils doivent alors pouvoir subvenir à leurs besoins et non simplement aller frapper à la porte du CPAS après trois mois. N'est-ce pas un peu trop simple de dire qu'il s'agit d'Européens qui ne demandent pas l'asile?

08.04 Sarah Smeyers (N-VA): Dit manco is de zoveelste ondergraving van het eigen beleid. Wat zal de staatssecretaris in de toekomst ondernemen om de komst van Oost-Europeanen en Roma tegen te gaan? Zij kunnen toch niet zomaar naar hier komen? Dat is niet het principe van vrij verkeer. Zij moeten dan in hun onderhoud kunnen voorzien en niet zomaar na drie maanden bij het OCMW aankloppen. Het is al te gemakkelijk om te zeggen dat het om Europeanen gaat, die geen asiel aanvragen.

08.05 Nahima Lanjri (CD&V): S'agissait-il de ressortissants de l'UE? Le secrétaire d'État l'ignore mais il déclare en revanche que ce ne sont pas des demandeurs d'asile car ils ne sont pas connus auprès de l'Office des Étrangers.

08.05 Nahima Lanjri (CD&V): Waren het EU-onderdanen? De staatssecretaris weet dat niet, maar zegt wel dat het geen asielzoekers zijn, omdat ze niet bekend zijn bij de DVZ.

08.06 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je ne sais pas s'ils sont connus ou non. J'ignore qui ils sont.

08.06 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Ik weet niet of ze al dan niet bekend zijn. Ik weet niet wie ze zijn.

08.07 Sarah Smeyers (N-VA): Le secrétaire d'État ignore alors aussi s'il s'agit de ressortissants européens.

08.07 Sarah Smeyers (N-VA): Dan weet de staatssecretaris ook niet of het Europeanen zijn.

08.08 Nahima Lanjri (CD&V): Soit ces personnes sont des demandeurs d'asile et elles ont alors en principe droit à l'accueil, soit il s'agit de demandeurs d'asile déboutés ou d'illégaux. Dans ce cas, ils relèvent de la compétence du secrétaire d'État. Il est vrai qu'il peut aussi s'agir de ressortissants européens arrivés chez nous selon des modalités

08.08 Nahima Lanjri (CD&V): Ofwel zijn het asielzoekers en dan hebben zij in principe recht op opvang. Ofwel zijn het asielzoekers die zijn uitgeprocedeerd of illegalen. In dat geval vallen zij wel onder de bevoegdheid van de staatssecretaris. Het kan inderdaad ook gaan om EU-onderdanen die hier op een verkeerde manier zijn. Als zij naar

inappropriées. S'ils viennent ici dans le cadre de la libre circulation des travailleurs, ils doivent alors trouver un emploi. Nous retombons à ce moment dans le champ d'application des compétences du secrétaire d'État chargé de contrôler s'ils ont droit ou non à un permis de séjour selon les critères imposés aux ressortissants de l'UE.

Ils ne satisfont manifestement pas aux critères auxquels les ressortissants de l'Union européenne doivent se conformer. S'ils avaient disposé de revenus suffisants, ils ne se seraient pas retrouvés dans un bâtiment près de la gare du Nord. Quelqu'un doit prendre la responsabilité d'identifier l'organe habilité à statuer sur la question de savoir si ces personnes peuvent rester en Belgique ou si elles doivent quitter le pays.

08.09 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il n'appartient pas au personnel de l'Office des Étrangers de contrôler l'identité de ces personnes. S'il s'agit d'Européens, ils peuvent prétendre à un accueil. Soit ils ont demandé de l'aide à un CPAS, soit ils ont été arrêtés par la police à un moment donné. La constatation, par la police, d'une absence de statut devrait entraîner leur éloignement.

08.10 Nahima Lanjri (CD&V): Pour ce faire, ne devons-nous pas nous adresser au secrétaire d'État qui pourrait ensuite, à son tour, collaborer avec la police? La police s'est rendue sur les lieux.

08.11 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ni moi, ni l'Office n'avons été invités à participer à cette action.

08.12 Nahima Lanjri (CD&V): Cette situation est anormale. J'avais déjà prévu de poser également cette question à M. Courard car je savais que je serais une nouvelle fois renvoyée d'un ministre à l'autre. Je demanderai dès lors également à Mme Turtelboom si les identités ont été contrôlées.

08.13 Sarah Smeyers (N-VA): Le secrétaire d'État tente à nouveau de refiler la patate chaude au voisin, qu'il s'agisse de M. Courard ou de Mme Turtelboom. Ne pouvez-vous pas vous parler entre vous? Le problème de la gare du Nord se pose en effet chaque année.

08.14 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le plan Roms de la Flandre a généré un effet d'aspiration et a également semé la confusion en laissant entendre que les Roms pouvaient être intégrés ici. Cela y a aussi contribué.

hier komen in het kader van vrij verkeer van werknemers, dan moeten zij werken. Op dat moment komen we weer terecht bij de bevoegdheid van de staatssecretaris om te controleren of zij wel recht hebben op een verblijfsvergunning volgens de criteria waaraan men moet voldoen als EU-onderdaan.

Aan de criteria waaraan men moet voldoen als EU'er voldoen zij blijkbaar niet. Als zij voldoende inkomen zouden hebben, zouden zij niet aan het Noordstation zitten. Iemand moet de verantwoordelijkheid nemen om na te gaan onder wiens bevoegdheid zij vallen, om hen hier te houden of om hen het land uit te zetten.

08.09 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Het is niet aan het personeel van de DVZ om de identiteit van die mensen te controleren. Als zij Europeanen zijn, hebben zij recht op opvang. Ofwel hebben zij steun aan een OCMW gevraagd, ofwel werden zij op een bepaald moment gearresteerd door de politie. Als de politie ziet dat zij geen statuut hebben, dan zouden zij verwijderd moeten worden.

08.10 Nahima Lanjri (CD&V): Dan komen we toch bij de staatssecretaris terecht? De staatssecretaris zou vervolgens kunnen samenwerken met de politie. De politie is daar ter plaatse geweest.

08.11 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Ik werd met de DVZ niet uitgenodigd.

08.12 Nahima Lanjri (CD&V): Dat is een manco. Ik had deze vraag ook al voor staatssecretaris Courard ingediend, omdat ik wist dat we weer van het kastje naar de muur zouden worden gestuurd. Maar ik zal ook aan minister Turtelboom vragen of de identiteit gecontroleerd werd.

08.13 Sarah Smeyers (N-VA): De staatssecretaris schippert weer en verwijst alle kleine bevoegdheden door: dit is voor Courard, dat is voor Turtelboom. Daar kan toch eens over gesproken worden? Het probleem in het Noordstation is immers een jaarlijks weerkerend probleem.

08.14 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Het Romaplan van Vlaanderen heeft een aanzuigeffect gecreëerd. Het heeft ook onduidelijkheid gecreëerd door te bepalen dat Roma hier mogen worden geïntegreerd. Dat heeft ook meegeholpen.

08.15 Sarah Smeyers (N-VA): Je comprends parfaitement que cette question précise relève de différents niveaux de pouvoir et de la compétence de plusieurs ministres. Toutefois, ce problème était prévisible et je trouve donc fort décevant qu'aucun plan concret n'ait été établi en la matière.

08.16 Nahima Lanjri (CD&V): Il n'est pas encore trop tard. Les intéressés ne campent plus à la gare du Nord, mais dorment aujourd'hui dans les parcs. Lorsqu'un grand nombre de personnes errent dans la rue, les autorités doivent tout de même contrôler leur identité et le motif de leur présence. Il est possible que cette tâche incombe à un CPAS. Or, je pense qu'il s'agit d'Européens qui ne sont pas autorisés à séjourner en Belgique, qui ne disposent pas de revenus suffisants et ne peuvent subvenir à leurs besoins. Une fois que ces éléments auront été établis, nous nous tournerons à nouveau vers le secrétaire d'État.

L'incident est clos.

08.17 Sarah Smeyers (N-VA): Je comprends que l'agenda du secrétaire d'État ne lui permet pas de rester. Pourrais-je dès lors transformer ma question n° 6175 en question écrite?

Le **président:** Cette question étant transformée en question écrite, la réponse est à présent communiquée à Mme Smeyers.

La réunion publique est levée à 12 h 05.

08.15 Sarah Smeyers (N-VA): Ik begrijp dat voor het bewuste probleem verschillende beleidsniveaus en verschillende ministers bevoegd zijn. Het probleem was echter te voorzien en het is bijgevolg erg teleurstellend dat er geen concreet plan is opgesteld.

08.16 Nahima Lanjri (CD&V): Het is nog niet te laat. De betrokkenen zijn niet langer in het Noordstation, maar liggen nu in de parken te slapen. Wanneer mensen massaal op straat worden aangetroffen, moet de overheid toch controleren wie zij zijn en wat zij op straat doen? Het kan zijn dat het een OCMW is dat dit moet doen. Ik denk echter dat het gaat over Europeanen die hier eigenlijk niet mogen zijn, die niet voldoende inkomsten hebben en niet in hun eigen levensonderhoud kunnen voorzien. Wanneer dit wordt vastgesteld, komen wij toch weer bij de staatssecretaris terecht.

Het incident is gesloten.

08.17 Sarah Smeyers (N-VA): Ik begrijp dat de agenda van de staatssecretaris hem niet toelaat te blijven. Mag ik dan vraag nr. 6175 in een schriftelijke vraag omzetten?

De **voorzitter:** Die vraag wordt in een schriftelijke vraag omgezet en mevrouw Smeyers krijgt het antwoord nu mee.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.05 uur.